

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an oblige Adresse, sondern am Posthalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an fr. 24.70, un semestre fr. 13.70, un trimestre fr. 7.—, deux mois fr. 6.—, un mois fr. 3.—; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Société immobilière de la Mission suisse dans l'Afrique du Sud, Lansanne.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118825—118852.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftliche Besprechungen mit Frankreich. Pourparlers économiques avec la France. Conversazioni economiche con la Francia.
BRB betreffend die Aufhebung des BRB über eine Regelung des Mehl- und Brotpreises. ACF abrogant celui qui règle le prix de la farine et du pain.
DCF concernant la mesure provisoire pour le règlement des paiements en la Grèce.
DCF che estende alla Grecia l'applicazione del DCF concernante l'esecuzione degli accordi conclusi con diversi Stati per regolare i pagamenti nel traffico delle merci.
Liebesgaben-Postpakete und Postfrachstücke nach Italien. Colis postaux et envois de marchandises à destination de l'Italie. Pacchi postali e oggetti delle messagerie destinati all'Italia.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Besitzer des als vermisst gemeldeten Schuldbriefes zu Fr. 8000, datiert den 21. Juli 1930, lantend zugunsten des Gerold Keller-Gägi in Winterthur als Gläubiger und auf Frau Frieda Furrer-Keller in Wigoltingen als Schuldnerin, eingetragen im Grundbuch Wigoltingen E.-Bl. 260, mit Kapitalvorgang von Fr. 6000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung verfügt wird. (W 49⁸)

Weinfelden, den 20. Januar 1947.

Der Gerichtspräsident:
Dr. P. Engeli.

Le détenteur de:

- obligation au porteur N° 81849, de 2000 fr. de l'Union vaudoise du crédit, à Lausanne, coupon 1 et suivants attachés;
 - coupon N° 4 (au 29 décembre 1946) de l'obligation U.V.C. N° 76923 de 1000 fr.;
 - livret d'épargne au porteur N° 14807 de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, à Lausanne,
- est sommé de me les produire jusqu'au 1^{er} août 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 48⁸)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die 2. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. Dezember 1946 die nachgenannten 2 Titel:

- Kaufschuldbrief für Fr. 70.80, lantend auf Ferdinand Wenzinger, Haftmacher, in Schneisingen, zugunsten von Anna und Elisabeth Merki in Niederweningen, datiert vom 28. Mai 1892; Grundprotokoll Niederweningen Band 6, Seite 546, und
- Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 4000, abgeschrieben auf Fr. 3000, lantend auf Jakob Keller-Meierhofer, Fabrikarbeiter, in Weiach, datiert 14. September 1926; Grundprotokoll Weiach, Band 34, Seiten 37/38 und 469, als kraftlos erklärt. (W 50)

Dielsdorf, den 21. Januar 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Weymann.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Dezember 1946 wurde die vermisste Inhaberschuld obligation (Kassaobligation) Nr. 920939 der Zürcher Kantonalbank in Zürich von Fr. 5000 zu 3% Zins, datiert 8. August 1940, mit Zinsscheinen per 20. April 1943 ausstehend, Kapital zur Rückzahlung verfallen am 8. August 1943, als kraftlos erklärt. (W 47)

Zürich, den 16. Januar 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

9. Januar 1947.

Bulletin-Verlag H. Weber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Henri Weber-Feusi, von Zürich, in Zürich 1. Einzelprokura ist erteilt an Edgar Schoop, von Dozwil, in Biel. Ausführung von Zeitschriftenverlags-, Annoncen- und Handelsgeschäften aller Art. Talacker 46.

15. Januar 1947.

Standard Telefon und Radio A.-G. (Standard Téléphone et Radio S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1945, Seite 1481). Die General-

versammlung vom 19. Dezember 1946 hat auf dem Wege der Statutenänderung das Grundkapital von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und einbezahlt mit Fr. 1 500 000.

16. Januar 1947. Waren verschiedener Art.

Bölli & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Gerhard Bölli, von Schaffhausen, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Paul Bölli, von Schaffhausen, in Zürich, als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1946 ihren Anfang genommen hat. Vertretungen von Waren verschiedener Art. Felsenrainstrasse 7.

16. Januar 1947. Technische Artikel, Maschinen usw.

Aktiengesellschaft Dr. Hans Caspar (Dr. Giovanni Caspar, Società Anonima) (Dr. Jean Caspar, Société Anonyme) (Dr. John Caspar, Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1618), technische Artikel und Maschinen jeder Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Januar 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Einzelprokura ist erteilt an Lidia Caspar-Fierz, von und in Zürich.

16. Januar 1947. Textilien.

Rival A.-G. (Rival S.A.) (Rival Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern der Verwaltung alle Adressen bekannt sind, auch brieflich oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Erich Huber, von Wallenstadt, in Rüschlikon, Präsident, und Jacques Winkler, von Zürich, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (im Bureau des Präsidenten).

16. Januar 1947. Mechanisches Material, Textilmaschinen usw.

Pretema A.-G. (Pretema S.A.) (Pretema Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Gegenstand und Zweck des Unternehmens sind Fabrikation, Kauf, Verkauf, Import und Export von mechanischem Material, Textilmaschinen und Zubehör. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, veräußern, pachten und verpachten, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern, gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder gründen oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von Rodolphe C. R. Haenny, von Köniz und Neuenburg, in Pfäffikon (Zürich), gemäss Vertrag vom 31. Oktober 1946 die ausschliesslichen Fabrikations- und Verwertungsrechte für die Schweiz an dessen Erfindung betreffend Webstuhlbestandteil, für welche beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum ein Haupt-Patentgesuch unter Nr. 14526 gestellt ist, zum Uebnahmepreis von Fr. 40 000. Dieser wird getilgt durch Hingabe von 80 voll liberierten Gesellschaftsaktien an den Sacheinleger. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, können die Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen an Stelle der Publikation. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Jacques Wertschlag, von Mont-Tramelan, in Lansanne, Präsident; Rodolphe C. R. Haenny, von Köniz und Neuenburg, in Pfäffikon (Zürich), Delegierter und Geschäftsführer. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stadthausquai 13, in Zürich 1 (bei Dr. A. Schweizer).

16. Januar 1947. Keramik, technische Artikel.

CERAM S.A., bisher in Lansanne (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1945, Seite 57). Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1946 hat die Statuten die vom 29. Dezember 1944 datieren, revidiert. Die Firma wird jetzt auch in deutscher und in englischer Sprache geführt, lantend CERAM A.G. (CERAM LTD.). Sitz der Gesellschaft ist nun Dietikon. Zweck der Gesellschaft sind jetzt Fabrikation, Verkauf und Export von künstlerischer, gewerblicher und Haushaltserkeramik sowie von technischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an jeglichen Unternehmungen in der Schweiz beteiligen, gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder gründen. Das Grundkapital beträgt wie bisher Fr. 50 000; es ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft hat von der Kommanditgesellschaft Lucien Deleré & Co., in Lansanne, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1944 übernommen. Danach haben die Aktiven Fr. 34 115.67 und die Passiven Fr. 12 113.10 betragen. Auf Anrechnung an den Uebnahmepreis von Fr. 22 002.57 sind 44 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zuerkannt worden. Vom Restbetrag des Grundkapitals ist der Teilbetrag von Fr. 10 500 durch Verrechnung liberiert worden. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht wie bisher aus 1 bis 3 Mitgliedern. Hermann Scheel und Lucien Deleré sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Schneider, von Zürich, in Uitikon a. A., als Präsident, und Gertrude Badoux, geborene Buchter, von Moudon, in Küsnacht (Zürich). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schöneeggstrasse 32 a (eigenes Lokal).

16. Januar 1947. Chemisch-technische Produkte.
Fabrikation chem. Produkte HERBO A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1938, Seite 345). Die Generalversammlung vom 24. Dezember 1941 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Herbit A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist jetzt Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte, Handel, Vertretungen, Agenturen. Dr. Walter Moosberger ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun Dr. Karl Moosberger, von Flawil und Zürich, in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich Limmattquai 68, in Zürich 1 (bei Dr. Karl Moosberger).

16. Januar 1947.
Verband der Firmen für sanitäre Anlagen, Zürich, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1941, Seite 1461). Fritz Witschi junior ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber weiter Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Goldenbohm, bisher Vizepräsident und Quästor, ist lediglich noch Vizepräsident. Fritz Spühler, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Neu wurde in die Verwaltung als Quästor gewählt Hans Meier, von Utikon am See, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder Quästor.

16. Januar 1947.
Konsumverein Horgen, in Horgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1942, Seite 2569). Walter Hagnauer ist als Präsident des Vorstandes zurückgetreten, bleibt aber weiter Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Gottfried Biber, bisher Vizepräsident. Vizepräsident ist jetzt Jakob Rettich, von Zürich, in Horgen, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Januar 1947. Immobilien.
Genossenschaft Rainhügel, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3078). Immobilien. Karl Schrag-Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Karl Dominik Burlet, von Zürich und Reichenburg (Schwyz), in Zürich. Neues Geschäftslokal: Winzerstrasse 65 in Zürich 10 (heim Vorstand).

16. Januar 1947. Bankgeschäfte.
Aktiengesellschaft Leu & Co. (Société anonyme Leu & Co.) (Leu & Co.'s Bank Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2154), Bankgeschäfte. Kollektivprokura ist erteilt für das Gesamtinstitut an Walter Scheiblin, von und in Zürich, und mit Beschränkung auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich an Jakob Knöpfli, von und in Zürich.

16. Januar 1947. Wollweberei usw.
Robert Schmid's Sohn Aktiengesellschaft, in Gattikon, Gemeinde Thalwil (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2595), Wollweberei usw. Die Unterschrift von Gottlieb Steiner ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Fred Steiner, von Neftenbach, in Gattikon, Gemeinde Thalwil. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Januar 1947.
Bank für Anlagewerte (Banque pour Valeurs de Placement), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1945, Seite 3266). Hermann Wild wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt, an Wendelin Steiger, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich.

16. Januar 1947. Biscuits usw.
Alfred Fischer, in Uster (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 657), Biscuits und Konfiserieartikel. Die Prokura von Ernst Eckert-Vaulclair ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Paul Stähli, von Brenz, in Uster.

16. Januar 1947.
Mondialprodukte A.-G., vormals P. Suter & Co., in Dietikon (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1945, Seite 1834), Kaffee-Grossrösterei usw. Die Prokura von Hans Locher ist erloschen.

16. Januar 1947.
SWISMA Gesellschaft für Vertriebsförderung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1946, Seite 290), Aktiengesellschaft. Die Unterschrift von Eugen Ernst ist erloschen.

16. Januar 1947.
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 3). Kollektivprokura ist erteilt an René Dübler, von Oberhofen am Thunersee, in Zürich.

16. Januar 1947.
Schäufelberger & Co. SAP-Elektro-Apparatebau, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Max Schäufelberger-Minder, von Winterthur, in Zürich 4, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Erich Schäufelberger, von Winterthur, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 2500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 4. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation von elektrischen Apparaten. Badenerstrasse 232.

16. Januar 1947. Schreibwaren.
Helmut Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Helmut Hermann Fischer-Schulz, von Zollikon, in Zürich 7. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Margrit Fischer, geborene Schulz, von Zollikon, in Zürich. Handel an gros mit Schreibwaren; Generalvertretung der Firma «A. W. Faber Inc.», in Newark 4, N. J. USA. Seestrasse 49.

16. Januar 1947. Baumaterialien.
Weber & Schäufelberger, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Walter Weber, von Zürich und Gossau (Zürich), in Zürich 6, und Albert Schäufelberger, von Zürich und Wald (Zürich), in Winterthur 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Handel an gros mit Baumaterialien. Gemenstrasse 3.

16. Januar 1947. Pflästereigeschäft.
Johann Schmid, in Winterthur (SHAB. Nr. 59 vom 10. März 1928, Seite 476), Pflästereigeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Januar 1947.
Geflügelhof und Landwirtschaftsbetrieb Winkel G.m.b.H., in Winkel (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3707). Nach dem der Einspruch der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, zurückgezogen worden ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

16. Januar 1947.
Autark Präzisions-Messinstrumente A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1946, Seite 2002). Durch Beschluss der Generalversammlung vom

15. Januar 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000 erhöht, eingeteilt in 400 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

16. Januar 1947. Technische Neuheiten usw.

Autark A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1946, Seite 3094), Konstruktion und Vertrieb von technischen Neuheiten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Januar 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000 erhöht, eingeteilt in 350 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

16. Januar 1947. Technische Artikel, Oel usw.

E. Marti & Co., in Langenthal, Handel mit technischen Artikeln, Oelimport, Gummiwaren und Leder, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1935, Seite 1934). Die Firma erteilt Einzelprokura an Peter Marti, von Othmarsingen, in Langenthal.

Bureau Bern

15. Januar 1947. Wein, Konserven usw.

Weber-Mauch & Co., in Bern, Wein- und Spirituosenhandlung an gros und Detail, Vertrieb von Mineralwasser und Fruchtsäften aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1943, Seite 1635). Die Kommanditistin Witwe Marie Weber-Kummli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 1000 ist Walter Rudolf Weber, von Menziken, in St. Gallen. Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit, Import, Export, Kommission und Vertretungen von Wein, Spirituosen, Konserven, Genuss- und Nahrungsmitteln aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Friedlistrasse 7.

15. Januar 1947. Waren aller Art.

«**Osro**» **O. Rolli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Oskar Rolli, von Uetendorf (Bern), in Bern. Import und Vertretungen von Waren aller Art. Standstrasse 72.

15. Januar 1947. Schuhwaren.

H. Siegenthaler, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Hans Siegenthaler, von Trub, in Bern-Bümpliz. Handel mit Schuhwaren. Weidmattweg 18.

16. Januar 1947. Technische Fette und Öle usw.

Adolf Schmid Erben Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von technischen Fetten und Ölen und Handel mit solchen und ähnlichen Waren (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1943, Seite 990). Die Kollektivprokuren von Willy F. Pauk und Egon Kreil sind erloschen. Die Firma erteilt Kollektivunterschrift an Willy F. Pauk und Egon Kreil sowie neue Kollektivprokura an Fritz Bachmann, von Niedermuhlern, in Köniz, und Dr. Max Beer, von Trub, in Bern. Für die Firma zeichnen Edgar A. Welti und Hermann Wanner je einzeln, Willy F. Pauk und Egon Kreil mit Kollektivunterschrift und die Prokuristen Dora Richner-Maurer, Fritz Bachmann, Dr. Max Beer, je kollektiv zu zweien.

16. Januar 1947. Isolierplatten, Sperrholz usw.

Werner Anliker, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Anliker, von Gondiswil, in Bern. Handel mit Isolierplatten, Sperrholz und Baumaterialien. Wiesenstrasse 42.

16. Januar 1947.

Verband Schweizerischer Schokoladefabrikanten (Union des fabricants suisses de chocolat) (Unione dei fabbricanti svizzeri di cioccolato), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1945, Seite 1682). Die ordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1946 hat durch eine Statutenrevision die Firma abgeändert in **Chocosuisse, Verband Schweizerischer Schokoladefabrikanten (Chocosuisse, Union des fabricants suisses de chocolat) (Chocosuisse, Unione dei fabbricanti svizzeri di cioccolato)**. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

16. Januar 1947.

Vereinigung Schweizerischer Hafermühlen G.m.b.H. (Union des Fabriques Suisses de Produits d'Avoine S. à r. l.), in Bern (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1243). Georges Bernheim ist aus der Geschäftsführung (Vorstand) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der Gesellschafterversammlung vom 19. Dezember 1946 wurde an seiner Stelle gewählt Hans Meyer, von Dintikon (Aargau), in Villmergen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

10 janvier 1947. Exportation, importation.

Glob Export S. à r. l., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 13 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la mise en fabrication d'articles en métal, notamment d'articles de masse, d'articles de ménage, l'achat, la vente, l'exportation, l'importation de n'importe quel article du domaine commercial, industriel, agricole, y compris l'achat et la vente d'horlogerie. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont Anny-Marie Debrot, de Brot-Dessous, à Bienne, pour une part de 15 000 fr., et Edouard Gerber, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de 5000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société a nommé comme gérant Léo Debrot, de Brot-Dessous, à Bienne. Léo Debrot et Edouard Gerber possèdent la signature individuelle au nom de la société. Locaux: rue de Morat 11.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 janvier 1947. Montres.

Jules Crevoisier & Cie, S. à r. l., à Saignelégier, fabrique et commerce de montres (FOSC. du 22 décembre 1943, No 299, page 2843). Auguste Quenet, décédé, ne fait plus partie de la société. Sa part de 3000 fr. a été cédée à Danielle Crevoisier, des Breuleux, à Saignelégier, qui devient associée. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 18 décembre 1946, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Trachselwald

16. Januar 1947. Bindfaden, Seilerei usw.

Meister & Comp., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, Kommanditgesellschaft, Bindfadenfabrik, Seilerei, Schlauch- und Gurtenweberei, Handel mit Hanf und Garnen sowie Feuerwehrröhren (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1938, Seite 601). Die Firma wird abgeändert in **Meister & Cie**.

Bureau Wangen a. d. A.

16. Januar 1947. Schuhwaren.

Hug & Co., Aktiengesellschaft, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1946). In der Generalversammlung vom 18. November 1946 wurde der Verwaltungsrat auf 5 Mitglieder erhöht durch die Wahl von Prof. Dr. Theodor Brogle, von Sisseln, in Basel, und Henri Müller, von Uesslingen, in Weinfelden. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Die an Ernst Lindenmann und Emil Frischknecht erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Januar 1947. Elektrische Apparate, Kessel.

Halfa A.-G., in Luzern. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Januar 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von elektrischen Apparaten und Kesselbau. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräußern und sich an verwandten Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 280 000, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll und bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Müller-Amrein, von Luzern und Dübendorf, in Luzern, und weiteres Mitglied ist Edwin Wunderli, von und in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Schaubert, von Luzern, in Kriens. Adresse: Vommatstrasse 42.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

15. Januar 1947. Chemisch-technische Produkte.

Sinit-Aktiengesellschaft (Sinit-Société anonyme) (Sinit-Co. Limited), in Stans, chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 564). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. September 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13. janvier 1947. Boucherie, etc.

Ernest Bärswyl, succursale de La Roche. Sous cette raison, la maison Ernest Bärswyl, à Fribourg, boucherie-charcuterie, inscrite sur le registre du commerce de Fribourg le 12 décembre 1944 (FOSC. du 15 décembre 1944, N° 279, page 2756), a créé une succursale à La Roche. Celle-ci est engagée par la signature individuelle du chef de la raison Ernest Bärswyl, de Heitenried, à Fribourg. Boucherie-charcuterie. Au village.

13. janvier 1947. Ferblanterie, etc.

Christophe Ansermot & Fils, à Gruyères. Sous cette raison sociale, il s'est constitué dès le 1^{er} janvier 1946 une société en nom collectif dont les associés sont: Christophe Ansermot, de et à Gruyères; Eugène et Paul Ansermot, fils de Christophe, également de et à Gruyères. Ferblanterie, couverture, appareillage. A la Ville.

13. janvier 1947. Maçonnerie.

V. et E. Bosson, à Riaz, entreprise générale de maçonnerie (FOSC. du 26 juin 1945, N° 146, page 1483). Cette société est dissoute. Les opérations de liquidation étant terminées, la raison est radiée.

13. janvier 1947. Maçonnerie.

Vincent Bosson, à Riaz. Le chef de la raison est Vincent Bosson, feu Louis, de et à Riaz. Entreprise générale de maçonnerie. Au Village.

Bureau Murten (Bezirk See)

6. Januar 1947. Chemisch-technische Produkte.

V. Bulliard, in Courgevau. Inhaber ist Viktor Bulliard, Sohn des Johann, von Matran, in Courgevau. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Champ-Olivier-Längasse 107.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

16. Januar 1947. Kosmetik.

Alfred Wälti, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Alfred Wälti-Meier, von und in Grenchen. Handel mit kosmetischen Artikeln. Nordbahnhofstrasse 3.

Bureau Kriegtetten

4. Januar 1947. Elektrotechnische Apparate.

Wico, Paul Witschi & Co., in Gerlafingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1947 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Witschi, von Büren a. d. A., in Rüttenen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Wilhelm Witschi, von Büren a. d. A., in Zürich. Fabrikation und Verkauf von elektrotechnischen Apparaten. Kriegtettenstrasse 23.

16. Januar 1947.

Walter Flückiger, Bürobedarf, Zuchwil, in Zuchwil (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1945, Seite 1211). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1946, Seite 3363) im Handelsregister von Kriegtetten von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Société Anonyme des Produits Magnésiens en Liq. (Magnésite Co. Ltd. in Liq.) (Magnésit A.G. in Liq.) (S.A. Prodotti Magnesite in Liq.), in Basel (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1947, Seite 122). Liquidatoren sind die Mitglieder der Verwaltung Hans Gnehm-Grat, Dr. Louis Forrer-Zising, dieser nun in Wädenswil, und Otto Suter-Stettler, nun in Arlesheim. Die beiden Ersten führen Einzelunterschrift.

Berichtigung.

Im Sesselacker A.G., in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 140). Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt.

16. Januar 1947.

Asphalt- und Baumaterial A.G., in Basel (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2711). Zum Prokuristen wurde ernannt Paul Alt-Andres, von Malsprach, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

16. Januar 1947. Knochenöle usw.

H. Moebius & Sohn, Hannover, Zweigniederlassung Basel, in Basel, offene Handelsgesellschaft, Fabrikation feiner Knochenöle usw. (SHAB. Nr. 250 vom 6. November 1943, Seite 2479). Der Gesellschafter Francesco Oppenheimer-Gallian heisst nun Franz Gallian.

16. Januar 1947. Oele usw.

Antol A.G., in Basel, Import und Verkauf von Oelen usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2870/1). Das Verwaltungsratsmitglied Franz Oppenheimer Gallian-Giordano heisst nun Franz Gallian-Giordano.

16. Januar 1947.

Emba-Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1656). Die Firma hat ihren Sitz nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1947, Seite 51), und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1947. Trauerknöpfe usw.

Lutto S.A., in Basel, Fabrikation von und Handel mit Trauerknöpfen und Abzeichen (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1937, Seite 24). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1946 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «A. Amrein», in Basel.

16. Januar 1947. Trauerknöpfe usw.

A. Amrein, in Basel, Fabrikation von Trauerknöpfen usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 54). Die Einzelfirma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Lutto S.A.», in Basel.

16. Januar 1947. Baugeschäft.

Paul Arbogast & Sohn, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 241), mit Hauptsitz in Allschwil. Die Zweigniederlassung Basel wird infolge Erlöschens des Hauptsitzes von Amtes wegen gestrichen.

16. Januar 1947.

Hofstetter A.G. Möbelwerkstätten, in Basel (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1945, Seite 1576). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Benjamin Schmid-Jourdan ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Januar 1947. Import, Export.

Alwin Isler, in Basel, Import- und Export-Agentur usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1702). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Januar 1947. Hotelreklamebuch.

Boillat & Co., Holidays-Progress, in Basel, Vertrieb des Hotelreklamebuches usw. (SHAB. Nr. 272 vom 30. November 1946, Seite 3387). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma Boillat & Co. Holidays-Progress in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Georges Rigoni, von und in Basel. Das Domizil befindet sich nun Rümelinbachweg 18.

16. Januar 1947. Agenturen usw.

Marcel Rigoni, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Rigoni-Weiss, von und in Basel. Agenturen und Kommissionen aller Art. Patentverwertung. Oberwilerstrasse 124.

16. Januar 1947. Bankgeschäft.

A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2156). Die Prokura des Dietrich Sarasin-Dearth ist erloschen.

17. Januar 1947.

Glasmanufaktur Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 231). In der Generalversammlung vom 14. Januar 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

17. Januar 1947. Chemische Produkte usw.

Dnrand & Huguenin A.G., in Basel. Handel mit und Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 47 vom 20. Februar 1946, Seite 611). Zum Prokuristen wurde ernannt Harry Frutiger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

17. Januar 1947.

Schweizer-Annoncen A.G., Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A., Société Générale Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri S.A., Società Generale Svizzera di Pubblicità), in Basel (SHAB. Nr. 227 vom 27. September 1944, Seite 2147). Zum Direktor wurde ernannt Robert Jaquet, von Grolley, in Genf. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz und für die Filialen Genf und Lausanne.

17. Januar 1947.

TESTOR Treuhand- und Steuerberatungs-A.G. (TESTOR S.A. Fiduciale et Consultations fiscales) (TESTOR S.A. Fiduciarie e Consultazioni fiscali), in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3692). Die Aktiengesellschaft führt als englische Firma: TESTOR Trustee and Taxation Advisory Company Ltd.

17. Januar 1947. Modezeichnungen usw.

Retour de Paris s. r. l., in Basel, Vertrieb von Modezeichnungen usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1945, Seite 2923). Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Januar 1947. Textilien.

Schulthess & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 309 vom 28. Dezember 1945, Seite 3268). In der Generalversammlung vom 13. Januar 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 125 000 durch Ausgabe von 300 neuen Aktien zu Fr. 250 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 800 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 250. Die Einzahlung auf die neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung eines Teiles des Guthabens eines Aktionärs gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Prokura wurde erteilt an Felix Schulthess-Mayer, von und in Basel; Rudolf Schulthess, von Basel, in Arlesheim, und Jakob Wiesner, von und in Bottmingen. Sie zeichnen zu zweien.

17. Januar 1947. Maschinen der Optik usw.

Optica A.G., in Basel, Fabrikation von Maschinen der Optik usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1946, Seite 3591). Aus dem Verwaltungsrat ist Arthur Mosimann-Ingendahl ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil wurde verlegt nach Güterstrasse 175.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.

Wilhelm Brodtbeck Aktiengesellschaft Portlandcementfabrik Liestal und Cementwarenfabrik Pratteln, in Liestal (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1947, Seite 52). Der Sitz der Gesellschaft ist Liestal und nicht Pratteln.

Berichtigung.

Schweizerische Kulturfilm A.G., in Frenkendorf (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 111). Das eine Mitglied des Verwaltungsrates heisst A. Walter Gemmeus und nicht A. Walter.

16. Januar 1947. Schmiede usw.

R. Furrer-Sutter, in Lausen, mechanische Schmiede und Fabrikation von gesetzlich geschützten Steckstollen («Furrerstollen») (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1943, Seite 2494). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «H. Gisin-Sutter, Furrerstollen», in Lausen.

16. Januar 1947. Schmiede usw.

H. Gisin-Sutter, Furrerstollen, in Lausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Gisin-Sutter, von Zeglingen, in Lausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Furrer-Sutter», in Lausen. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Gisin-Sutter, von Zeglingen, in Lausen. Mechanische Schmiede und Fabrikation von gesetzlich geschützten Steckstollen («Furrerstollen»). Hauptstrasse 126.

16. Januar 1947.
W. Christen & Cie., Zementwarenfabrik Schändli, in MuttENZ, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1945, Seite 2502). Kollektivprokura wird erteilt an Marx Walter Christen, von Itingen und Basel, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

16. Januar 1947. Treib- und Brennstoffe usw.
Avia A.G., in MuttENZ, Import von und Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1944, Seite 1287). In der Generalversammlung vom 24. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. Januar 1947. Strickwaren usw.
Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1946, Seite 1715). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Dezember 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher 500 000 Franken auf Fr. 1 000 000 durch Emission von 1000 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500 beschlossen und zugleich festgestellt, dass das gesamte neue Kapital durch Verrechnung mit Forderungen der Zeichner an die Gesellschaft voll liberriert worden ist. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. Januar 1947. Chemische Produkte usw.
Geigy-Werke Schweizerhalle A.G. (Usines Geigy Schweizerhalle S.A.), in Schweizerhalle, Gemeinde MuttENZ, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1946, Seite 688). Dr. Curt Glatthaar, von Zürich, in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Januar 1947.
Textilversand A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1945, Seite 1576). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Januar 1947 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von bisher 100 000 Franken wurde um Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 140 neuen Vorzugsaktien zu Fr. 250, die auf den Namen lauten, und 165 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die bisherigen 65 Namenaktien zu Fr. 1000 werden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 ist nunmehr eingeteilt in 230 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 1000, in 70 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500 und in 140 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 250, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 3 bis 5 Mitgliedern. Fritz Buser, bisher einziges Mitglied, nunmehr wohnhaft in Liestal, ist Präsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Heuberger, von Wuppenau (Thurgau), in Muri bei Bern, als Vizepräsident und Protokollführer, und Ernst Buser, von Hemmiken, in Gelterkinden, als Mitglied. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet einzeln, die beiden übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Januar 1947.
Neue Schuhfabrik Liestal Aktiengesellschaft, in Liestal (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1945, Seite 3019). Die an Hedwig Moser erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

17. Januar 1947.
Konsengenossenschaft Ormalingen, in Ormalingen (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1943, Seite 2875). In der Generalversammlung vom 10. November 1945 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt nunmehr die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt», in den durch das Gesetz vorgesehenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Buchführer und der Kassier einzeln. Kassier ist Walter Völlmin, von und in Ormalingen.

17. Januar 1947.
Dreschgenossenschaft Binningen und Umgebung, in Binningen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, das Getreide auf rationellstem Wege zu dreschen. Dieser Zweck soll erreicht werden durch die Beschaffung moderner und leistungsfähiger Dreschgerätschaften. Die Statuten datieren vom 23. November 1918. Sie wurden am 27. März 1943 gänzlich revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Fritz Bigler-Baumann, von Basel und Oberthal (Bern), in Basel, ist Präsident und Geschäftsführer; Hans Frey-Würger, von und in Binningen, ist Vizepräsident. Der Präsident/Geschäftsführer und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: Binningen. Verwaltungssitz: Basel, Reinacherstrasse 260.

17. Januar 1947.
Produktions- und Konsumenten-Genossenschaft Rünenberg-Kilchberg, in Rünenberg (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1946, Seite 2799). In der Generalversammlung vom 14. Dezember 1946 sind die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst worden. Die Firma wird abgeändert in **Konsumenten-Genossenschaft Rünenberg-Kilchberg.** Sie bezweckt nunmehr die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt», in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen ausserdem durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft erfolgt durch einen aus elf Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat. Die Unterschrift führt der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

17. Januar 1947.
Produktions- & Konsumenten-Genossenschaft Maisprach, in Maisprach (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1946, Seite 303). Aus dem Vorstand ist Hans Weiss-Ritter, Buchführer, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ausgeschieden. An seiner Stelle ist gewählt worden Wilhelm Rudin junior, von Ziefen, in Maisprach, als Buchführer; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

15. Januar 1947.
Drahtseilbahn-Gesellschaft Rheineck-Walzenhausen, in Walzenhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1945, Seite 1708). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. August 1946 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des abgeänderten Obligationenrechts angepasst. Die Prioritätsaktien von zusammen Fr. 60 000 haben Anspruch auf eine Vorzugsdividende bis zu 4% mit Liquidationsvorrat von den Stammaktien. Das gesamte Aktienkapital von Fr. 362 000 ist voll einbezahlt. Die weiteren Änderungen der Statuten unterliegen nicht der Publikation.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Nachtrag.

Adolf Ziegler & Co., in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 68). Beim Gesellschafter Adolf Ziegler handelt es sich um Adolf Ziegler jun.

13. Januar 1947.

Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1945, Seite 1563). Dr. Julius Thomann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

13. Januar 1947.

Andreas Vetsch, Möbelhandl., in Grabs, Schreinerei und Möbelhandlung (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1928, Seite 466). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Christian Eggenberger-Vetsch», in Grabs.

13. Januar 1947. Schreinerei, Möbel.

Christian Eggenberger-Vetsch, in Grabs. Inhaber der Firma ist Christian Eggenberger-Vetsch, von und in Grabs. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Andreas Vetsch, Möbelhandl.», in Grabs. Schreinerei und Möbelhandlung (bei der Brücke).

13. Januar 1947. Versicherungen.

F. H. Byland, Generalagentur, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Friedrich Hermann Byland, von Veltheim, in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Hans Jakob Kuhn, von Lütisburg, in St. Gallen. Generalagentur der «Genfer» Lebensversicherungsgesellschaft, Genf, St. Leonhardstrasse 17.

13. Januar 1947. Versicherungen.

Byland & Kuhn, Generalagentur, in St. Gallen. Friedrich Hermann Byland, von Veltheim, und Hans Jakob Kuhn, von Lütisburg, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Generalagentur der «Schweiz», Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich. St. Leonhardstrasse 17.

13. Januar 1947.

A.-G. für Steinindustrie Weesen, in Weesen (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1937, Seite 1698). Der Vizepräsident Jakob Altmann-Trier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Eugen Altmann-Guyer ist nunmehr Vizepräsident.

13. Januar 1947.

A.-G. Drahtseilbahn Unterwasser Itios, in Alt St. Johann (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1942, Seite 2903). Dr. Eduard Scherrer ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1947. Wäsche usw.

Otto Bärlocher, in Rorschach, Fabrikation von Herren- und Damenwäsche, Brautausstattungen, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 919). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Otto Bärlocher», in Rorschach.

13. Januar 1947. Wäsche usw.

Otto Bärlocher, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Otto Bärlocher-Käppeli, von Thal, in Rorschach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Otto Bärlocher», in Rorschach. Einzelprokura ist erteilt an Luisa Bärlocher-Käppeli, von Thal, in Rorschach. Fabrikation von Herren- und Damenwäsche, Brautausstattungen, Manufakturwaren. Hauptstrasse 21.

13. Januar 1947.

Ostschweizerische Mühlen A.-G. Goldach, in Goldach (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1946, Seite 1097). Die Kollektivprokura des Hans Fricker ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Othmar Dürmüller, von Straubenzell und Gaiserwald, in Rorschach, und an Karl Weibel, von Tübach, in Goldach. Emil Meyerhans ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. Januar 1947.

Arbeiterconsum-Verein Mels, in Mels, Genossenschaft (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2600). Ambros Kohler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied gewählt: Albert Bachmann, von Feusisberg, in Mels.

13. Januar 1947. Zigarren.

Berta Morgen, in St. Gallen, Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1940, Seite 2138). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «Tabak Widmer», in St. Gallen.

13. Januar 1947.

Tabak Widmer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Harald Widmer-Hunziker, von Luzern, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven von «Berta Morgen», in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Lisa Widmer-Hunziker, von Luzern, in St. Gallen. Handel mit Zigarren, Zigarettten, Tabak en gros und en détail. Schmiedgasse 6.

14. Januar 1947. Chemikalien.

Max Neuenschwander, in Gossau. Inhaber der Firma ist Max Neuenschwander, von Höfen, in Gossau (St. Gallen). Handel mit Chemikalien. Florastrasse.

14. Januar 1947. Handwerkliche Raumgestaltung.

Hälg & Schönenberger, in Gossau. Alois Hälg, von Oberbüren, und Kilian Schönenberger, von Bütschwil, beide in Gossau (St. Gallen), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Handwerkliche Raumgestaltung. Herisauerstrasse 1507.

14. Januar 1947.

Peter Spirig, Bäcker und Handlung, in Widnau. Inhaber der Firma ist Peter Spirig, von und in Widnau. Bäckerei und Handlung. Bahnhofstrasse 606.

14. Januar 1947.

Maschinenbau & Schraubenfabrik Aktiengesellschaft, in Rorschach (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1941, Seite 1254). Diese Gesellschaft hat an der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1946 gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten revidiert und dem neuen Rechte angepasst. Dabei wurde der Zweck wie folgt neu gefasst: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Betrieb einer Giesserei, Handel mit und Fabrikation von Schrauben und alle damit zusammenhängenden kaufmännischen und finanziellen Geschäfte.

14. Januar 1947. Mülleirei.

Stricker & Cie., in Grabs, Mülleirei (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3073). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Stricker & Cie.», in Grabs, erloschen.

14. Januar 1947. Mühle.

Stricker & Cie., in Grabs. Hans Stricker, in Wädenswil, Bartholome Stricker und Mathäus Stricker, diese beiden in Grabs, alle von Grabs, sind unter

obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Stricker & Cie.», in Grabs. Handelsmühle. Grabs-Wispel.

14. Januar 1947.

Christlicher Verein junger Männer, in St. Gallen (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1939, Seite 1126). Dieser Verein hat an der ordentlichen Hauptversammlung vom 8. November 1941 und an der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 26. September 1946 die Statuten teilweise revidiert. Der Name des Vereins lautet nunmehr: **Christlicher Verein junger Männer (CVJM)**. Er gliedert sich in eine Jungmänner- und eine Männerabteilung. Ihm sind angeschlossen eine Jugendabteilung (Jungtrupp), eine Knabenabteilung (Jung-schar), die St. Gallische CVJM-Kantonsschulverbindung mit Altherrenverband. Die Einnahmen des Vereins bestehen auch aus Einzahlungen auf Anteilscheine zu Fr. 100, die ausschliesslich zur Finanzierung des Liegenschaftsbesitzes dienen. Für die Verbindlichkeiten von Verein und Hospiz haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Der Beirat ist als Organstelle aufgehoben worden. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Hauptsekretär oder dem Kassier des Vereins oder des Hospizes. Der bisherige Kassier und Hauptsekretär Paul Ganz-Hanselmann ist nun zugleich Vereins- und Hospizkassier. Die Unterschriften des Alfred Finger und Walter Dütschler sind erloschen.

15. Januar 1947.

Otto Kauf A.-G. Herrenwäschefabrik, in Ebnet (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1946, Seite 160). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien Serie C zu Fr. 500, welche mit Fr. 40 000 durch Verrechnung und Fr. 60 000 durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 90 Aktien Serie A zu Fr. 1000, 100 Aktien Serie B zu Fr. 100, 200 Aktien Serie C zu Fr. 500, die alle auf den Namen lauten und voll liberriert sind.

16. Januar 1947. Bureauaschinen usw.

Otto Räss A.-G., in St. Gallen, Handel mit Bureauaschinen, Bureaumöbeln und Bureauutensilien aller Art sowie Fabrikation solcher Waren und die Ausführung von Reparaturen (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1946, Seite 2435). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

Grabünden — Grisons — Grigioni

15. Januar 1947. Beteiligungen usw.

Gemano A.-G. in Liquidation, in St. Moritz (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2081). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren usw. Diese Gesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Januar 1947. Autotransporte.

J. M. Tschärner, in Rothenbrunnen. Inhaber dieser Firma ist Johann Martin Tschärner, von Feldis, in Rothenbrunnen. Autotransporte.

15. Januar 1947. Teppiche, Unterkleider usw.

Frau J. Casari-Lütcher, in Chur, Handel mit Teppichen aller Art, Unterkleider, Strickwolle, Woldecken und Gummiartikel (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1946, Seite 688). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1947. Elektroapparate usw.

Eberle & Münch, in Davos-Platz. Unter dieser Firma haben Emil Eberle, von Häggenschwil, und Ernst Münch, von Basel, beide in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Februar 1946 begonnen hat. Elektro-Apparatebau, Fabrikation elektrischer Boiler, Erstellung von Elektro-kesseln aller Art, Autogen- und Elektro-Schweisssarbeiten, Revisionen und Reparaturen von Aufzügen.

16. Januar 1947.

Viehzeuggenossenschaft Celerina, in Schlarigna/Celerina (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1940, Seite 1983). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juni 1943 neue Statuten genehmigt. Die Firma wurde abgeändert in **Société d'allevement de muagla bovina, Schlarigna**. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Dieses Ziel sucht sie zu erreichen durch: a) Haltung guter, rassenreiner Zuchtstiere; b) vorschrittsgemässe Zuchtbuchführung; c) Kontrolle über Pflege und Haltung der männlichen und weiblichen Zuchttiere. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftung der einzelnen Mitglieder. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschaftsmitglieder nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident und Kassier, welcher zugleich auch Aktuar ist. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Aus dem Vorstand ist Ricardo Frizzoni ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident neu gewählt Rudolf Pedermann, von und in Schlarigna/Celerina.

16. Januar 1947. Baugeschäft.

M. Solca, in Chur, Baugeschäft (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1931, Seite 499). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

15. Januar 1947.

Milchgenossenschaft Küttigen, in Küttigen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. November 1946 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung der Milchwirtschaft und Erzielung einer besseren Rentabilität des Grundbesitzes, sei es durch Verkauf der Milch an einen Händler oder durch Regiebetrieb, sowie die Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen über Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet jedes Mitglied persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «General-Anzeiger», in Aarau, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Ernst Schmid-Uebelmann, von Erlinsbach; Vizepräsident: Edmund Hochuli, von Reintau, und Aktuar: Otto Kaiser, von Obermumpf; alle in Küttigen.

15. Januar 1947.

Industrie-Anbauwerk Zofingen, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1945, Seite 1131). In der Generalversammlung vom 26. Dezember 1946 wurde die Auflösung beschlossen. Als Liquidatoren sind gewählt worden:

Walter Franke, von Rorschach, in Aarburg (bisher Präsident der Verwaltung); Ernst Jordan, von Aarau, nunmehr in Brittnau, und Heinrich Schäfer, von Männedorf, in Aarburg (bisherige Mitglieder der Verwaltung). Die Liquidatoren zeichnen für die Firma **Industrie-Anbauwerk Zofingen in Liq.** kollektiv zu zeichnen. Die Unterschrift des Otto Plüss, Vizepräsident der Verwaltung, wird gelöscht.

15. Januar 1947. Mercerie usw.

Zwicky & Cie., in Baden, Mercerie, Bonnetterie und Lingerie (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3529). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nunmehrige Kollektivgesellschaft «Zwicky & Cie. Inhaber Zimmermann-Zwicky & Cie.», in Baden.

15. Januar 1947. Mercerie usw.

Zwicky & Cie. Inhaber Zimmermann-Zwicky & Cie., in Baden. Unter dieser Firma sind Anna Zimmermann-Zwicky, von und in Baden, und Nelly Saxer, von Altstätten (St. Gallen), in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Oktober 1946 ihren Anfang nahm. Zwischen der Gesellschafterin Anna Zimmermann-Zwicky und ihrem Ehemann Josef Zimmermann besteht allgemeine Gütergemeinschaft. Letzterer hat gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Zwicky & Cie.», in Baden. Mercerie, Bonnetterie, Lingerie. Badstrasse 59.

15. Januar 1947. Sägerei, Holzhandel.

Scheurer & Offenhäuser, in Vordemwald. Unter dieser Firma sind Walter Scheurer, von Barmen (Bern), in Vordemwald, und Gottfried Offenhäuser, von Lully (Waadt), in Vordemwald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Walter Scheurer befugt. Betrieb einer Sägerei, verbunden mit Holzhandel. Obere Säge.

15. Januar 1947. Strickereien usw.

Hochuli & Co., in Safenwil, mechanische Strickereien und Betrieb einer Spinnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3197). Die Gesellschafterin Gertrud Hochuli-Straehl ist ausgeschieden. Neu sind der Firma als Gesellschafter beigetreten: Hans K. Hochuli, von Safenwil, in London, und Hannes Taugwalder-Hochuli, von Zermatt, in Aarau. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

15. Januar 1947. Papier.

Walt & Cie., in Oftringen, Papierfabrikation und -handel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 755). Die Prokura des Walter Haller-Rüegg ist erloschen.

15. Januar 1947. Optische Instrumente usw.

Kern & Co. A.G., in Aarau, Fabrikation und Verkauf von optischen, mathematischen, topographischen, geodatischen und astronomischen Instrumenten sowie von loser Optik und andern Erzeugnissen dieser Art (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1946, Seite 387). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Max Studer, von Basel, in Aarau. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

15. Januar 1947.

O. Gehrig Elektrische Installationen Ammerswil, in Ammerswil. Inhaber dieser Firma ist Otto Gehrig, von und in Ammerswil. Elektrische Installationen. Oberdorf 15.

15. Januar 1947.

Konsumentengenossenschaft Sarmenstorf, in Sarmenstorf (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1937, Seite 1620). In der ordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1946 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Zweck der Genossenschaft ist allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch gemeinsame Deckung des Bedarfs an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet wie bisher einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und Kassier und der Aktuar je zu zweien kollektiv.

15. Januar 1947.

Schuhfabrik Odermatt & Co., in Zurzach (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 135). Georg Meier ist auf 31. Dezember 1946 als Kollektivgesellschaftler ausgeschieden. An seiner Stelle ist der Firma mit gleichem Datum als Kollektivgesellschaftlerin beigetreten: Emmy Odermatt-Bruggisser, von Dallenwil, in Zurzach, Ehefrau des Gesellschafters Alois Odermatt. Letzterer erteilt gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung.

16. Januar 1947. Technische Neuheiten.

Alois Külin, in Baden, Vertretungen von technischen Neuheiten aller Art (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2904). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Januar 1947. Notariats- und Geschäftsbureau.

H. Richner, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Richner, von Ruppertswil, in Stafen. Notariats- und Geschäftsbureau. Im Hof.

16. Januar 1947. Manufakturwaren.

Karl Helz, in Menziken, Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1934, Seite 3043). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe auf 30. September 1946 erloschen.

16. Januar 1947.

Chocolat Frey A.-G. Aarau Schweiz (Chocolat Frey S.A. Aarau Suisse), in Aarau (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1947, Seite 85). Die Unterschrift des Direktors Dr. Carl Burckhardt ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. Januar 1947.

Keller, Garage, in Weinfelden (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite 2896). Die Firma hat an Hermann Demmer, von Winterthur, in Weinfelden, Einzelprokura erteilt.

15. Januar 1947.

Allgemeiner Konsumverein Sirmach & Umgebung, in Sirmach (SHAB. Nr. 134 vom 13. Juni 1942, Seite 1337). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 21. Juli 1945 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung und Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Deckung des Bedarfs an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. Das Genossenschaftskapital zerfällt nun in Anteilscheine zu Fr. 5. Die Bekannt-

machungen erfolgen im « Genossenschaftlichen Volksblatt » und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

15. Januar 1947. Stanzartikel.

Naegeli & Gygax A.G., bisher in Meisberg (Bern) (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1946, Seite 539). Diese seit dem 13. Februar 1946 im Handelsregister des Amtsbezirks Büren a. d. A. eingetragene Aktiengesellschaft hat ihren Sitz gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. November 1946 nach Arbon verlegt. Die Statuten, datierend vom 7. Februar 1946, wurden entsprechend geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Stanzartikeln. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwarb bei der Gründung von Ernst Gygax-Rihs, in Meisberg, Maschinen und Einrichtungen, Fabrikmaterialien, Rohmaterial sowie Halb- und Fertigfabrikate, im Werte von Fr. 24 000, und von Ernst Naegeli, in Arbon, Stanzwerkzeuge im Betrage von Fr. 10 000, wofür Ernst Gygax-Rihs 48 und Ernst Naegeli 20 Aktien erhielten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus Ernst Naegeli, von Landschlacht, in Arbon. Er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Ernst Gygax-Rihs ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Domicil: Landquartstrasse 3.

15. Januar 1947. Werkzeugmaschinen usw.

Jenny-Pressen A.G., in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere öhydraulischer Pressen und Pumpen (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1946, Seite 513). Georg Jenny-Menier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

15. Januar 1947. Werkzeugmaschinen.

Georg J. Jenny & Co., in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Georg Jakob Jenny (Sohn), und Karolina Jenny-Menier (Mutter), beide von Sool (Glarus), in Frauenfeld, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1947 begonnen hat. Georg Jakob Jenny ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Karolina Jenny-Menier ist Kommanditistin mit einer Bareinlage von Fr. 10 000. Einzelprokura ist erteilt an Georg Jenny-Menier, von Sool (Glarus), in Frauenfeld. Handel mit und Vertrieb von Werkzeugmaschinen aller Art, technisches Bureau. Spänerstrasse (Ecke Schulstrasse).

15. Januar 1947. Textilmaschinen.

Fritz Gegauß's Söhne Aktiengesellschaft (Les Fils de Fritz Gegauß Société Anonyme), in Steckborn, Fabrikation von und Handel mit Maschinen der Textilindustrie (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1947, Seite 53). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 31. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 500 000 sind Fr. 300 000 durch Bareinzahlung und Fr. 200 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberierte. Das Aktienkapital zerfällt nun in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll liberierte sind. Die Firma wurde abgeändert in Fritz Gegauß Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik (Fritz Gegauß Société Anonyme Fabrique de machines à coudre Bernina) und die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf 1 bis 9 festgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

14 janvier 1947. Attaches pour le bétail.

Alfred Schöpfer, à Rougemont. Le chef de la maison est Alfred Schöpfer, de Lauenen (Berne), à Rougemont. Fabrication et vente d'attaches pour le bétail.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Lausanne-Chauderon B., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme. La publication, parue dans la FOSC. du 18 décembre 1946, page 3677, est rectifiée d'office. La raison sociale exacte est: **Lausanne-Chauderon B. S.A.**

16 janvier 1947. Produits alimentaires et chimiques.

F. Tognetti, à Pully. Le chef de la maison est Francesco Tognetti, allié Walty, de Vira-Gambarogno (Tessin), à Pully. Importation, exportation, achat, vente, représentation et fabrication de produits alimentaires et chimiques de tous genres. Boulevard de la Forêt 20.

16 janvier 1947. Chaussures, etc.

E. Glück, à Lausanne. Le chef de la maison est Ernest Glück, allié Schneider, de Unterstockholz (Berne), à Lausanne. Commerce, importation et exportation en gros de chaussures, fournitures pour magasins de chaussures, de marchandises et articles divers. Chemin des Délices 1.

Bureau du Sentier

8 janvier 1947. Poissons, grenouilles.

Les fils de Rochat-Perret, Jâmes et Charles Rochat, aux Charbonnières, commune de Lieu, société en nom collectif (FOSC. du 23 mai 1938, N° 119, page 1149), achat et vente de poissons et grenouilles. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Jâmes Rochat, fils de Rochat-Perret », aux Charbonnières, commune du Lieu.

8 janvier 1947. Poissons, grenouilles.

Jâmes Rochat, fils de Rochat-Perret, aux Charbonnières, commune du Lieu. Le chef de cette maison est Jâmes-Hermann, fils d'Eugène-Henri Rochat, du Lieu et de L'Abbaye, aux Charbonnières, commune du Lieu. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Les Fils de Rochat-Perret, Jâmes et Charles Rochat », radiée ce jour, aux Charbonnières, commune du Lieu. Achat et vente de poissons et grenouilles.

Bureau de Vevey

16 janvier 1947. Appareils, etc.

Clpag S.A., à Vevey (FOSC. du 29 mars 1945, N° 74). Roger Baudet, d'Etagnières, à La Tour-de-Peilz, a été désigné en qualité d'administrateur et de président du conseil. Il engagera la société en signant collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet. Marcel Mutrux, jusqu'ici président du conseil, devient administrateur-délégué et engagera la société par sa signature individuelle. Les signatures des directeurs René Giora et Robert Caillet sont radiées.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

28 décembre 1946. Machines de bureau, etc.

Bureau-Service S. à r. l., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la vente, l'achat, l'échange, la réparation, la révision et le nettoyage de machines à écrire et à calculer, le commerce

de tous meubles et autres articles et machines de bureau. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: la maison « Fonjallaz et Oetiker », société en nom collectif, à Lausanne, pour une part de 6000 fr.; Charles de Preux, de et à Sierre, pour une part de 6000 fr.; Alfred Bolliger, de Küttigen (Argovie), à Lausanne, pour une part de 4000 fr.; Jean Goeking, de et à Zurich, pour une part de 4000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Charles de Preux, Alfred Bolliger, Jean Goeking, ont été désignés comme gérants. La société est engagée par la signature collective à deux de Charles de Preux avec l'un des deux autres gérants. Locaux: route de Sion.

9 janvier 1947.

Société Coopérative de Consommation « La Ménagère », à Sierre. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but le progrès du bien-être social de ses membres et l'amélioration de leur situation économique par le moyen de l'entraide coopérative. La société cherche à atteindre son but en particulier: a) par l'achat en commun de denrées alimentaires et d'objets usuels et par leur répartition aux associés dans les meilleures conditions de prix et de qualité; b) par la création et l'exploitation d'établissements pour la transformation et la production de denrées alimentaires et d'objets usuels à l'usage des associés; c) par la constitution de réserves. Les statuts, portent la date du 6 novembre 1946. Le capital social est divisé en parts sociales de 30 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 membres au moins, lequel choisit dans son sein un comité de direction de 3 membres. Théodore Frey, de Schaffhüuse, à Sierre, est président; Robert Bachmann, de Zurich, à Sierre, est vice-président; Alexandre Walther, de Grächen, à Sierre, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Domicile de la société: Muraz-Sierre.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

30 décembre 1946. Immeubles.

Le Refuge S.A., à Cernier, société immobilière (FOSC. du 13 août 1936, N° 188, page 1959). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1946, la société a porté son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées de 50%, d'une part, par compensation de créance contre la société, jusqu'à concurrence de 14 991 fr. 15 et par versement du solde, soit de 8 fr. 85 en espèces. Le capital de 50 000 fr. se compose donc de 20 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, et 30 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 50%. Il est donc libéré de 35 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les statuts ont été révisés. Le siège est transféré à Chézard-St-Martin. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Robert-Auguste Dessoulavy, de Fenin-Vilars-Saules et Neuchâtel, à Chézard-St-Martin, a été nommé administrateur en lieu et place de Jules-William Rosselet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints; il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: domicile de Robert Dessoulavy.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 décembre 1946.

Clinique Montbrillant, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1938, N° 17). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1946, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation sous liquidation en une société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824 et suivants du Code des obligations. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 décembre 1945, annexé au dit procès-verbal, passe à la société à responsabilité limitée « Clinique Montbrillant S. à r. l. », à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

31 décembre 1946.

Clinique Montbrillant S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique du 30 décembre 1946 et sous cette raison sociale, la « Clinique Montbrillant », société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824 et suivants du Code des obligations. Les statuts portent la date du 30 décembre 1946. La société a pour objet l'exploitation d'une clinique particulière à La Chaux-de-Fonds. La société reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société anonyme « Clinique Montbrillant », sur la base d'un bilan au 31 décembre 1945, accusant un actif de 211 957 fr. 48 (immeuble, mobilier, débiteurs, économe, compte-courant, caisse et chèques postaux) et un passif de 196 576 fr. 28 (créanciers divers, réserves, fournisseurs, intérêts dus, honoraires dus), soit un actif net de 15 381 fr. 20, somme égale au capital-actions de 15 000 fr. plus solde du compte de pertes et profits par 381 fr. 20. L'unique actionnaire de la société anonyme, à savoir la Fondation Pro Medico, entre comme associé dans la société à responsabilité limitée pour le montant respectif des actions qu'elle possède. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: La Fondation Pro Medico, avec siège à La Chaux-de-Fonds, pour une part de 15 000 fr., représentant la conversion de 60 actions de 250 fr., entièrement libérées de la société anonyme dissoute et la Corporation des Médecins, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de 5000 fr., entièrement libérée par compensation jusqu'à due concurrence avec une créance de 15 000 fr. contre la société anonyme dissoute. L'organe de publication de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Charles Wolf, de La Chaux-de-Fonds, et André Grosjean, de Plagne et La Chaux-de-Fonds, les deux à La Chaux-de-Fonds, sont désignés comme gérants avec signature collective. Locaux: rue de la Montagne 1.

Bureau du Locle

14 janvier 1947. Immeubles.

Monigis S.A., au Locle (FOSC. du 15 octobre 1945, N° 241, page 2503). Dans sa séance du 6 janvier 1947, le conseil d'administration a conféré la procuration à Roger-Charles Lesquereux, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux avec l'une des personnes déjà inscrite.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 janvier 1947.

Société immobilière de l'avenue de la gare S.A., à Fleurier (FOSC. du 9 janvier 1929, N° 6, page 51). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

15 janvier 1947.
Boulangeries Réunies, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 3 février 1938, N° 28, page 265). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 janvier 1947.
Société Immobilière Faubourg du Crêt S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 27 décembre 1935, N° 303, page 3172). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 23 décembre 1946, la société a augmenté son capital de 20 000 fr. à 50 000 fr. Le nombre des actions a été réduit de 100 à 50, la valeur de chaque action a été portée de 200 fr. à 1000 fr. Le capital de 50 000 fr. est actuellement divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées de 40 % soit de 20 000 fr. Les statuts ont été révisés en conséquence et au surplus adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, sous réserve des cas où la loi prévoit la Feuille officielle suisse du commerce.

15 janvier 1947. Vins.
Louis Ruedin, à Cressier, viticulture et commerce de vins (FOSC. du 20 février 1932, N° 42, page 434). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison « Valentin Ruedin », à Cressier, inscrite ci-après.

15 janvier 1947. Viticulture, vins.
Valentin Ruedin, à Cressier. Le chef de la maison est Louis-Joseph-Valentin Ruedin, de et à Cressier (Neuchâtel). La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Louis Ruedin », à Cressier, radiée ce jour. Viticulture et commerce de vins.

15 janvier 1947. Restaurant.
Marie Hammerli, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant (FOSC. du 10 février 1936, N° 33, page 332). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

15 janvier 1947.
Société Immobilière Evoie 51 S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 8 décembre 1933, N° 288, page 2883). Par décision de son assemblée générale du 9 janvier 1947, la société a porté son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par élévation de la valeur nominale des actions de 1000 fr. à 2500 fr. Le capital social est divisé en 20 actions de 2500 fr., nominatives, libérées à concurrence de 40 %, soit de 20 000 fr. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Genève — Genève — Ginevra

10 janvier 1947. Articles textiles, bonneterie, etc.
Bonnex S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le commerce, la représentation, l'importation et l'exportation, tant en Suisse qu'à l'étranger, de tous produits et articles industriels et commerciaux, manufacturés ou non, entre autres d'articles textiles, notamment de bonneterie et de lingerie, et d'articles de confection. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Armand Rubinstein, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Locaux de la société: route de Frontenex 57.

15 janvier 1947. Café-restaurant.
Jean Dubois, à Genève, exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: « Le Prado » (FOSC. du 25 septembre 1942, page 2168). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 janvier 1947. Vins, cidres, liqueurs.
M. Grivet, à Genève. Le chef de la maison est Maurice-Louis Grivet, de Semsales (Fribourg), à Genève. Procuration individuelle est conférée à Christine-Florentine Grivet, née Ricca, de Semsales (Fribourg), à Genève, épouse du titulaire. Commerce de vins, cidres et liqueurs. Rue Chandieu 5.

15 janvier 1947. Articles manufacturés, etc.
« Comptoir Moderne » A. Mottaz, à Genève. Le chef de la maison est Alphonse-Eugène Mottaz, de Syens (Vaud), à Genève. Achat, vente et représentation de tous articles manufacturés, industriels et ménagers. Rue du Roveray 3.

15 janvier 1947. Or, platine, café, etc.
D. Fajerstein « Dentalla », à Genève. Le chef de la maison est David Fajerstein, de nationalité polonaise, à Medellin (République de Colombie). La maison confère procuration individuelle à Esther Smidof, née Edelmann, de Peuchapatte (Berne), à Genève. Agent général pour la Suisse de la maison Jacobo Cohen « Dentalla », à Medellin (Colombie), concernant l'importation d'or, platine, café et tous autres produits de Colombie, et exportation de tous produits manufacturés. Route de Chêne 55.

15 janvier 1947. Orfèvrerie, bijouterie.
Ludovic Demattels, à Genève, fabrication, commerce et représentation d'orfèvrerie et bijouterie (FOSC. du 1^{er} novembre 1937, page 2432). Nouveaux locaux: rue Petitot 3.

15 janvier 1947.
Société des Immeubles de la Cité, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1945, page 1964). Aimé Turrian, de Château-d'Oex, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Poncet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

15 janvier 1947.
Société Immobilière Villa Rocaille, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1934, page 40). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châtelaine, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Edouard Têron est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue des Moulins 1 (régie Gailloud et Cie).

15 janvier 1947.
Société Immobilière Mona, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 mars 1934, page 787). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châtelaine, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Paul Lenoir est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue des Moulins 1 (régie Gailloud et Cie).

15 janvier 1947.
Société Immobilière Rue de la Cloche N° 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1943, page 2184). Humbert Sesiano, de et à Genève, a été

nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean Leyvraz est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 8 (régie Sesiano et Lenoir).

15 janvier 1947.
Société Immobilière du Pré Babel, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1944, page 91). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henry Gros (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président, et Eugène Engeler, secrétaire, de et à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement. L'administrateur Auguste Tornare est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

15 janvier 1947.
Union Immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1944, page 91). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henry Gros (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président, et Eugène Engeler, secrétaire, de et à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement. L'administrateur Auguste Tornare est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

15 janvier 1947.
Société Immobilière Dumas-Plefares, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 août 1945, page 1880). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Georges Barbey (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président, et Henry Gros, secrétaire, de Lancy, à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Auguste Tornare est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

15 janvier 1947.
Centrale d'achat de Papeteriers de Genève (CAPAG), société coopérative, à Genève (FOSC. du 4 juillet 1938, pages 1483/4). Dans son assemblée générale du 25 novembre 1946, cette société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 janvier 1947. Matières premières, etc.
Toutext S.A., à Genève, matières premières, marchandises et produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine des textiles (FOSC. du 2 décembre 1946, page 3510). Dans son assemblée générale du 11 janvier 1947, dont procès-verbal authentique a été dressé, ladite société a pris comme nouvelle raison sociale **Vaucroix S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 janvier 1947. Produits en ciment, etc.

A. Bruttin & Cie S. à r.l., à Genève, produits en ciment, matériaux de construction (FOSC. du 15 avril 1946, page 1150). L'associé Emile Im seng, titulaire d'une part de 5000 fr. a cédé sa part à concurrence de 4000 fr. à l'associé Alexis Pernollet et à concurrence de 1000 fr. à l'associé Aristide Bruttin. René Vogel, titulaire d'une part de 5000 fr. a cédé sa part à concurrence de 2000 fr. à l'associé Aristide Bruttin et à concurrence de 3000 fr. à l'associé Albert Bruttin. Par suite de ces cessions Emile Im seng et René Vogel ne font plus partie de la société et sont radiés. Le capital social de 25 000 fr. est actuellement divisé en une part de 9000 fr. propriété de l'associé Alexis Pernollet (inscrit) une part de 8000 fr. propriété de l'associé Aristide Bruttin (inscrit), actuellement domicilié à Genève, et une part de 8000 fr. propriété de l'associé Albert Bruttin (inscrit), actuellement domicilié à Genève. Suivant procès-verbal authentique du 3 janvier 1947, les statuts ont été modifiés en conséquence. Les gérants sont Albert Bruttin et Alexis Pernollet lesquels exercent la signature collective à deux. Les gérants Aristide Bruttin et René Vogel, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

15 janvier 1947. Société immobilière.
Société anonyme Délices-Ecole G., à Genève, société immobilière (FOSC. du 9 octobre 1946, page 2954). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1946, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social de 60 000 fr. est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

15 janvier 1947. Bracelets fantaisie, etc.
Société Anonyme BEL'OR, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 janvier 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de bracelets fantaisie et bracelets de montre, et tous autres objets de fantaisie. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de machines et outillage, ainsi que d'un stock de matières premières, clientèle, droit au bail, carnet de commandes, de machines et outillage pour la fabrication d'un bracelet de montre breveté (brevet provisoire N° 18098) et de la propriété dudit brevet, selon inventaire au 7 janvier 1947 annexé aux statuts. Ledit apport a été accepté pour le prix global de 80 000 fr., contre remise à l'apporteur de 80 actions de la société, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Aimé Gauthier, président, de Rueyres-les-Prés (Fribourg), à Genève, et de Pierre Bozzolo, secrétaire, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: rue Dubois-Melly 3.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société immobilière de la Mission suisse dans l'Afrique du Sud

société anonyme ayant son siège à Lausanne, chemin des Cèdres 5

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

Le conseil d'administration de la Société immobilière de la Mission suisse dans l'Afrique du Sud a l'intention de proposer à la prochaine assemblée générale des actionnaires la réduction du capital social de 500 000 fr. à 350 000 fr., moyennant remboursement de 800 actions de la société, de 500 fr. chacune.

En application de l'article 733 C.O., Messieurs les créanciers de la société sont informés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils ont la faculté de produire leurs créances auprès du conseil d'administration, chemin des Cèdres 5, à Lausanne, et peuvent exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA 251)

Lausanne, le 15 janvier 1947.

Le conseil d'administration.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 118625. Date de dépôt: 11 mai 1946, 13 h.
Messrs. A. Fischer & Co., Limited, Main Street 27, Port Elizabeth (Afrique du Sud). — Marque de fabrique.

Montres, parties de montres, mouvements et tous produits d'horlogerie en général, étuis et objets servant à la réclame.



La marque est exécutée en rouge et noir.

N° 118626. Date de dépôt: 16 septembre 1946, 18 1/2 h.
American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Résines synthétiques, agissant comme échangeurs de cations ou d'anions et employées pour la déminéralisation d'eau et pour la purification de solutions faibles d'électrolytes par échanges ioniques.

IONAC

Nr. 118627. Hinterlegungsdatum: 23. September 1946, 18 Uhr.
Tell William Thunberg mit Firma Svenska Rakbladfabriken, T.Thunberg, Gästgivaregatan 11, Grästorp (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.
Rasierklängen.



Nr. 118628. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 18 1/2 Uhr.
Peerless Fabrikkerne, Laplandsgade 2, Kopenhagen (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke.

Lautsprecher und Magnete sowie Rundfunkapparate nebst allem Zubehör.

Peerless

Nr. 118629. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1946, 5 Uhr.
Karl Bubenhofer, vorm. Bubenhofer & Elsele, Quellenhofstrasse, Gossau (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 64026. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Oktober 1946 an.

Kalkfarben-Bindemittel, Farben und Lacke aller Art, Beizen, Polituren, Anstrich-Emulsionen, Mattierungen, Öle, Firnisse, Trockenstoffe, Abbeizmittel.

„ANNEX“

N° 118630. Date de dépôt: 29 octobre 1946, 9 h.
Fortuné Ewselmann, fabricant en joaillerie, rue Paradis 7, Nice (France).
Marque de fabrique.

Joaillerie (or et platine).



N° 118631.

Date de dépôt: 8 novembre 1946, 8 h.
G. Perrenoud, rue de Lyon 20, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets de montre fabriqués avec la matière connue sous la marque «Nylon».

NYLUX

Nr. 118632.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1946, 19 Uhr.
A. Matt & Cie., Metzgerrainle 4, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.

Spanischer Süsswein.



Nr. 118633.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1946, 18 Uhr.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, Aebistrasse 75, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1946 an.

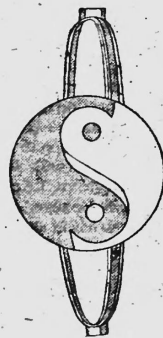
Uhren, Grossuhren, Wecker, Uhrenbestandteile, Bijouterien.

SUNLIKE

Nr. 118634.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1946, 12 Uhr.
Benno E. H. Saladin, Gartenstrasse 6, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Garne aller Art.



Nr. 118635.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1946, 11 Uhr.
Heinrich Metzler vorm. Gallia - Denta AG. St. Gallen, Grenzstrasse 2, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

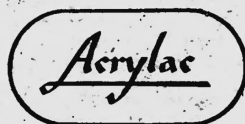
Hilfsmittel für die zahnärztliche Kunststofftechnik, zahnärztliche Präparate.



Nr. 118636.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1946, 11 Uhr.
Heinrich Metzler vorm. Gallia - Denta AG. St. Gallen, Grenzstrasse 2, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hilfsmittel für die zahnärztliche Kunststofftechnik, Kunststofffarben für zahnärztliche Zwecke, zahnärztliche Präparate.



Nr. 118637. Hinterlegungsdatum: 23. November 1946, 11 Uhr.
Heinrich Metzler vorm. Gallia - Denta AG. St. Gallen, Grenzstrasse 2,
 St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe, Kunstharze, Material zur Herstellung von Zahnprothesen, Material zur Reparatur von Acrylharz-Zahnprothesen, Material für Zahnfüllungen.



Nr. 118638. Hinterlegungsdatum: 23. November 1946, 11 Uhr.
Heinrich Metzler vorm. Gallia - Denta AG. St. Gallen, Grenzstrasse 2,
 St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe, Kunstharze, Material zur Herstellung von Zahnfüllungen, Material zur Herstellung von künstlichen Zähnen.



Nr. 118639. Hinterlegungsdatum: 23. November 1946, 11 Uhr.
Heinrich Metzler vorm. Gallia - Denta AG., St. Gallen, Grenzstrasse 2,
 St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hilfsapparatur für die zahnärztliche Kunststofftechnik, Apparate und Instrumente für zahnärztlichen Bedarf.



Nr. 118640. Hinterlegungsdatum: 27. November 1946, 18 1/2 Uhr.
Haig & Haig Limited, Waterloo Street 133, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Whisky d'Ecosse.



Nr. 118641. Date de dépôt: 4 décembre 1946, 18 h.
E. Pallard & Cie., société anonyme, Ste-Croix (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous appareils de prise de vues et de projection photographiques, cinématographiques muets ou sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires desdits, appareils enregistreurs ou reproducteurs de son, instruments de musique, boîtes à musique, métronomes, machines parlantes, pièces détachées et accessoires pour les dits, disques pour machines parlantes, tous appareils récepteurs ou émetteurs de radiodiffusion, télédiffusion, télévision, téléscription, pièces détachées et accessoires pour les dits, machines à écrire, à calculer, machines de bureau, pièces détachées, fournitures et accessoires pour les dites, articles de petite mécanique.

AMBASSADOR

Nr. 118642. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1946, 10 Uhr.
Albert Gass, Hohlstrasse 359, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Speisefette.



Nr. 118643. Date de dépôt: 12 décembre 1946, 8 h.
Huguenin frères & Cie Société anonyme, Fabrique Niel, Bellevue 32, Le Locle (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 63287 de Huguenin frères et Cie, Fabrique Niel, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1946.

Montres, parties de montres, articles de bijouterie et d'orfèvrerie.

ACHEF

Nr. 118644. Date de dépôt: 12 décembre 1946, 8 h.
Huguenin frères & Cie Société anonyme, Fabrique Niel, Bellevue 32, Le Locle (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 63288 de Huguenin frères et Cie, Fabrique Niel, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1946.

Montres, parties de montres, articles de bijouterie et d'orfèvrerie.

HACHEF

Nr. 118645. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINOFIX

Nr. 118646. Date de dépôt: 20 décembre 1946, 12 h.
G. Othenin-Girard, rue de St-Jean 17, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouterie et joaillerie.



Nr. 118647. Date de dépôt: 31 décembre 1946, 17 3/4 h.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard & Cass Avenue, Detroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 63673. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1946.

Automobiles.

PONTIAC

Nr. 118648. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1947, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63684. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1947 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel.

Rochetten

Nr. 118649. Hinterlegungsdatum: 29. November 1946, 17 1/2 Uhr.
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte wie Zahnpasta, Schönheitscreme, Lippenstifte, Seife, Haarwasser.

NEUTRALA

Nr. 118650. Hinterlegungsdatum: 29. November 1946, 17 1/2 Uhr.
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige kosmetische Produkte wie Schönheitscreme, Haarwasser, Lippenstifte, Seife, Rasierwasser.

NEUTRAMIN

Nr. 118651. Hinterlegungsdatum: 29. November 1946, 17 1/2 Uhr.
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte wie Zahnpasta, Schönheitscreme, Lippenstifte, Seife, Haarwasser.

NEUTRALIS

N° 118652. Date de dépôt: 6 janvier 1947, 5 h.
Pharmacie Junod Société Anonyme, place Neuve 4, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Produits pharmaceutiques, hygiéniques et vétérinaires.

BUCCO-PENICILLE

Transmissions — Uebertragungen

- N° 84641. — Arthur Miserez, Saignelégier (Suisse). — Transmission à Manufacture Mirval S.A., Boîtes de montres, Saignelégier (Suisse). — Enregistré le 15 janvier 1947.
N° 87217. — Jean Lieber, Lausanne (Suisse). — Transmission à Robert Callet, rue Madeleine 19, Vevey (Suisse). — Enregistré le 15 janvier 1947.
Nr. 101943. — «Denise», Büstenhalterfabrikation, Frau S. Gehring, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Frau Elvira Haug, Sumatrasteig 4, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 15. Januar 1947.
Nr. 102232. — Eduard Grossmann-Apert, Thalwil (Schweiz). — Uebertragung an Grossmann & Co., Watten- und Wattelfabrik, Alte Landstrasse 158, Thalwil (Schweiz). — Eingetragen am 15. Januar 1947.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Nr. 117526. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
— Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt:
Parfümerien, kosmetische Mittel, ausgenommen Seifen, ätherische Öle.
— Eingetragen am 15. Januar 1947.

Rectification — Berichtigung

(voir l'OSC. N° 800 du 28 décembre 1946)

N°118314. — E. Pallard & Cie, société anonyme, Ste-Croix (Suisse). — La liste des produits de cette marque est rectifiée comme suit:

Tous appareils de prise de vues et de projection photographiques, cinématographiques, muets ou sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires des dits, appareils enregistreurs, métronomes, machines à écrire, à calculer, machines de bureau, pièces détachées, fournitures et accessoires pour les dites, articles de bureau et de petite mécanique.

Löschung — Radiation

Nr. 115075. — Norrlandska Uraffären, Edlund & Hörnell, Aspsjö (Schweden). — Gelöscht am 15. Januar 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftliche Besprechungen mit Frankreich

Vom 13. bis 18. Januar fanden in Bern zwischen einer von Herrn Minister Drouin geführten französischen Delegation und einer von Herrn Minister Hotz präsidierten schweizerischen Delegation als Commission mixte Besprechungen zwecks Ueberprüfung des Handelsabkommens vom 1. August 1946 statt. Im allgemeinen konnte eine erfreuliche Entwicklung des gegenseitigen Handelsverkehrs festgestellt werden. Für zahlreiche Einzelfragen wurde eine den jetzigen Verhältnissen besser angepasste Lösung vereinbart, einige Probleme bedürfen einer weiteren Abklärung. Die Besprechungen wurden durch die Unterzeichnung eines Protokolls am Samstag abgeschlossen. 16. 21. 1. 47.

Pourparlers économiques avec la France

Du 13 au 18 janvier ont eu lieu à Berne, entre une délégation française présidée par M. le Ministre Drouin et une délégation suisse présidée par M. le Ministre Hotz, des conversations au sein d'une commission mixte chargée d'examiner l'application de l'accord commercial du 1^{er} août 1946. Il a été constaté que, d'une manière générale, les échanges commerciaux franco-suisse accusaient un développement satisfaisant. Pour une série de questions, une entente est intervenue sur des solutions tenant compte des circonstances actuelles; quelques problèmes devront faire l'objet d'une nouvelle étude. Les conversations se sont terminées samedi par la signature d'un procès-verbal. 16. 21. 1. 47.

Conversazioni economiche con la Francia

Dal 13 al 18 gennaio hanno avuto luogo in Berna fra una delegazione francese, presieduta dal signor Ministro Drouin, ed una delegazione svizzera, presieduta dal signor Ministro Hotz, delle conversazioni in seno ad una commissione mista incaricata di esaminare l'applicazione dell'accordo commerciale del 1^o agosto 1946. È stato constatato, in tesi generale, che gli scambi commerciali franco-svizzeri presentavano uno sviluppo soddisfacente. Per una serie di questioni si poté giungere ad un'intesa su soluzioni che tennero conto delle circostanze attuali; alcuni problemi dovranno formare oggetto di un nuovo studio. Le conversazioni sono terminate sabato con la firma di un processo verbale. 16. 21. 1. 47.

Bundesratsbeschluss

betreffend die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses über eine Regelung des Mehl- und Brotpreises
(Vom 10. Januar 1947)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Einzig Artikel. Der Bundesratsbeschluss vom 18. März 1941 über eine Regelung des Mehl- und Brotpreises wird mit Wirkung auf den 16. Januar 1947 aufgehoben.

Auf den gleichen Zeitpunkt treten die gestützt auf diesen Bundesratsbeschluss erlassenen Verfügungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 30. Mai 1941 über eine Regelung des Mehl- und Brotpreises (Erhebung eines Ausgleichsbeitrages) sowie vom 26. November 1941 über die Erhebung eines Ausgleichsbeitrages auf Hartweizen ausser Kraft.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Arrêté du Conseil fédéral

abrogeant celui qui règle le prix de la farine et du pain

(Du 10 janvier 1947)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique. L'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1941 réglant le prix de la farine et du pain est abrogé avec effet au 16 janvier 1947.

Sont également abrogées à la même date les ordonnances de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, édictées en vertu de cet arrêté, du 30 mai 1941 réglant le prix de la farine et du pain (taxe compensatoire), ainsi que du 26 novembre 1941 instituant une taxe compensatoire sur le blé dur.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Decreto del Consiglio federale

concernante le misure provvisorie per il regolamento dei pagamenti con la Grecia
(Del 29 novembre 1946)

Il Consiglio federale svizzero, visto il decreto federale del 14 ottobre 1933 concernente misure economiche di fronte all'estero, modificato il 22 giugno 1939, decreta:

Art. 1. Il decreto del Consiglio federale del 13 maggio 1941 che estende alla Jugoslavia ed alla Grecia l'applicazione del decreto del Consiglio federale

del 6 luglio 1940 che istituisce misure provvisorie per il regolamento dei pagamenti tra la Svizzera e diversi paesi cessa parimente di essere applicabile alla Grecia.

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 10 gennaio 1947.

Decreto del Consiglio federale

che estende alla Grecia l'applicazione del decreto del Consiglio federale concernente l'esecuzione degli accordi conclusi con diversi Stati per regolare i pagamenti nel traffico delle merci

(Del 7 gennaio 1947)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Art. 1. Il decreto del Consiglio federale del 14 gennaio 1932 concernente l'esecuzione degli accordi conclusi con diversi Stati per regolare i pagamenti nel traffico delle merci (completato dal decreto del 13 ottobre 1932) è dichiarato parimente applicabile, in virtù dell'articolo 10, secondo capoverso, all'accordo concluso il 13 marzo 1933 per il regolamento dei pagamenti risultanti dal commercio delle merci tra la Svizzera e la Grecia, accordo entrato in vigore il 20 marzo 1933.

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 10 gennaio 1947.

Liebesgaben-Postpakete und Postfrachtstücke nach Italien

(PTT) Im eigentlichen Poststückverkehr nach Italien sind zurzeit nur Liebesgaben sendungen zugelassen, die Lebensmittel, getragene Kleider, Schuhe, Seife, Zahnreinigungsmittel sowie zu persönlichem Gebrauch des Empfängers bestimmte Arzneimittel enthalten. Poststücke, denen z. B. Tabak und Tabakerzeugnisse beigegeben sind, werden von den italienischen Grenzorganen restlos zurückgewiesen und müssen den Absendern unter Anrechnung der Beförderungskosten für den Rückweg zurückgesandt werden.

Für Postfrachtstücke bestehen obige Einschränkungen nicht. Es wird aber darauf aufmerksam gemacht, dass die italienischen Eingangszölle u. a. für Tabakwaren sehr hoch sind (z. B. für Zigaretten ca. 10 000 Lire das Kilogramm). Der Absender hat die Möglichkeit, den Zollobetrag durch Beigabe eines Frankozettels auf sich zu nehmen. In diesem Fall, und sofern der Inhalt der Sendung hohe Zollkosten erwarten lässt, ist die Poststelle berechtigt, vom Absender eine entsprechende Hinterlage zu verlangen. 16. 21. 1. 47.

Colli postaux et envois de messageries à destination de l'Italie

(PTT) Dans le service des colis postaux proprement dit à destination de l'Italie sont seuls admis actuellement les envois de dons consistant en denrées alimentaires, vêtements et chaussures usagés, savon, dentifrices et produits médicaux pour l'usage personnel du destinataire. Les colis contenant par exemple du tabac, des cigares ou des cigarettes sont tous refusés par le contrôle douanier italien et doivent être rendus à l'expéditeur, sous mise en compte des frais de transport pour le retour.

La restriction précitée ne s'applique pas aux envois de messageries. Il convient toutefois de remarquer que le tabac, entre autres, est frappé en Italie de droits d'entrée très élevés; pour les cigarettes par exemple, ces droits sont de 10 000 lire environ par kilogramme. L'expéditeur a la possibilité de prendre ces droits à sa charge, en joignant à l'envoi un bulletin d'affranchissement. Dans ce cas, et si le contenu de l'envoi fait présumer de gros frais de douane, l'Office de poste est autorisé à exiger de l'expéditeur le dépôt d'arrhes suffisantes. 16. 21. 1. 47.

Pacchi postali e oggetti delle messagerie destinati all'Italia

(PTT) Nel servizio dei pacchi postali propriamente detti a destinazione dell'Italia sono ammessi attualmente solo invii di doni consistenti in generi alimentari, abiti usati, scarpe, sapone, dentifrici e determinati medicinali per l'uso personale del destinatario. I pacchi postali contenenti, per esempio, tabacco, sigari e sigarette sono respinti senza remissione dalla dogana italiana e devono essere rimandati ai mittenti gravati delle spese di trasporto per il ritorno.

Una tale restrizione non esiste rispetto agli oggetti delle messagerie. Si fa però rimarcare che i dazi italiani d'entrata sono, particolarmente per i tabacchi, assai alti (per sigarette, per esempio, circa 10 000 lire il chilogrammo). Il mittente ha la possibilità di pagare esso stesso l'importo del dazio, aggiungendo all'invio un bollettino d'affrancazione. In quest'ultimo caso, e quando stimasi che il contenuto dell'invio è sottoposto a forti spese doganali, l'Ufficio postale ha il diritto di esigere dal mittente il deposito d'una congrua somma di garanzia. 16. 21. 1. 47.

Commune de La Chaux-de-Fonds

Remboursement d'obligations en 1947
aux domiciles indiqués sur les titres et les coupons

Tirage du 15 janvier 1947

Le 15 avril: Emprunt 1931, 4%, 207 obligations remboursables par Fr. 1000, savoir:

1831 à 1840	1841 à 1850	1851 à 1860	1861 à 1870	1871 à 1880
3001 à 3010	4001 à 4010	4491 à 4500	5001 à 5010	5991 à 6000
6291 à 6300	6801 à 6810	6351 à 6360	6711 à 6720	7001 à 7010
7011 à 7020	7981 à 7987	7991 à 8000	8001 à 8010	8011 à 8020
11571 à 11580				

Le 1^{er} août: Emprunt 1908, 4%, 95 obligations remboursables par Fr. 1000, savoir:

3 37 43 86 106 161 199 203 205 347 362 365 369												
424 425 426 503 594 595 604 627 662 670 684 727 728												
846 898 899 964 967 968 1060 1061 1101 1102 1199 1214 1267												
1288 1302 1304 1404 1410 1437 1440 1448 1501 1502 1504 1628 1629												
1696 1703 1798 1799 1898 1899 1948 1995 1997 1998 2035 2037 2059												
2067 2095 2101 2177 2179 2219 2258 2282 2376 2399 2402 2403 2455												
2538 2559 2572 2652 2658 2698 2703 2780 2782 2846 2871 2896 2897												
2930 2945 2951 2965												

Le 31 août: Emprunt 1892, 3 3/4%, 50 obligations remboursables par Fr. 1000, savoir:

5 8 99 102 137 139 242 267 268 291 297 354 355												
401 402 427 537 558 570 598 599 601 630 643 697 699												
738 744 763 826 900 901 923 926 973 1004 1036 1101 1122												
1163 1164 1201 1202 1258 1297 1299 1338 1380 1457 1493												

Le 31 décembre: Emprunt 1890, 3 3/4%, 50 obligations remboursables par Fr. 1000, savoir:

7 18 31 35 103 105 106 108 118 120 122 139 140												
149 151 157 229 230 231 241 244 246 247 278 351 375												
402 464 487 501 504 507 508 513 630 646 736 750 752												
753 754 872 944 999 1021 1037 1042 1053 1068 1093												

Le 31 décembre: Emprunt 1899, 4%, 155 obligations remboursables par Fr. 1000, savoir:

47 48 66 102 129 130 131 134 201 240 247 269 270												
271 278 279 296 300 351 353 390 399 400 401 406 441												
450 451 473 493 501 503 542 543 547 548 550 569 603												
618 628 662 712 725 726 727 739 744 752 753 781 832												
837 844 849 854 861 864 869 902 907 963 976 982 985												
1002 1070 1072 1080 1084 1097 1101 1112 1158 1160 1201 1203 1230												
1235 1245 1246 1288 1303 1323 1324 1400 1437 1438 1486 1497 1498												
1501 1502 1503 1542 1543 1557 1558 1582 1597 1598 1599 1635 1650												
1668 1670 1702 1739 1742 1800 1801 1825 1832 1857 1873 1902 1903												
1912 1913 1934 1937 1939 1958 1959 1971 1995 1998 1999 2004 2034												
2055 2061 2070 2072 2096 2102 2148 2191 2194 2196 2199 2204 2258												
2259 2261 2262 2334 2383 2384 2388 2391 2392 2394 2396 2397												

Le 31 décembre: Emprunt 1905, 3 3/4%, 34 obligations remboursables par Fr. 1000, savoir:

38 139 201 304 399 499 503 600 647 783 896 1005 1163												
1273 1343 1399 1404 1465 1541 1769 1770 1844 1903 2101 2102 2298												
2529 2530 2603 2699 2753 2758 2807 2872												

L'intérêt de tous ces titres cesse de courir dès la date indiquée pour leur remboursement.

La Chaux-de-Fonds, le 15 janvier 1947. DIRECTION DES FINANCES.

Danzas & Cie. AG., Schaffhausen

(deutsch-schweizerische Grenzstation)
Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für
Zollabfertigungen und Speditionen

Z 621

Zürich 6, den 20. Januar 1947
Kronenstrasse 38

TODESANZEIGE

Nach längerem Leiden verstarb heute morgen unerwartet rasch unser
langjähriger Direktor

Herr

A. Soesman-Wieser

Wir verlieren mit ihm den für alle väterlich besorgten Leiter unserer
Firma. Wir werden ihn nicht vergessen.

Lumiflex AG.

Das Personal der Lumiflex AG.

Zürich, den 19. Januar 1947

TODESANZEIGE

Wir erfüllen hiermit die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschiede unseres

Herrn

Robert Baumann

Seidenfabrikant

in Kenntnis zu setzen.

Wir verlieren in ihm unseren verehrten, gütigen Seniorschwieger, einen Freund
in guten und schweren Zeiten. Sein Andenken werden wir in hohen Ehren
halten.

Baumann & Fierz

Abdankung im Krematorium Mittwoch, den 23. Januar, 14 Uhr

Gelgeheitshalber zu verkaufen:

20 000

paraffinierte KARTONDÖSEN



mit Stülpedeckel, Format 95 x 120 mm

Conservenfabrik St. Gallen AG.

St. Gallen 15, Telefon (071) 3 81 21

Teigwarenfabrik

gut gelegen und in voller Entwicklung
in einer Stadt der franz. Schweiz aus
unvorhergesehenen Gründen zu ver-
geben. Schreiben unter Chiffre P.T.
2834 L. an Publicitas Lausanne. L 14

Hôtel
Montreux EDEN
150 R. - Des Bains - E. Chardard

«Typ-Fix»

Walsenscher
bester existierender
Walsenschutz, wo-
durch schönere und
saubere Briefe er-
zielt werden.
P. Gimmi & Co.
- Zum Papyrus -
St. Gallen

Zu wenig bekannt

sind allgemein die wirk-
lichen Ursachen der

PROSTATA

Leiden (Vorsteherdrü-
sen) Verlangen Sie die
Gratis-Broschüre P. die
Männer gerne kosten-
los zugesandt wird durch
Labor Dr. Vallemia,
Zürich

Verlangen Sie beim
Schweizerischen Han-
delsamtsblatt Probe-
nummern der Monats-
schrift

„Die Volkswirtschaft“

(Wirtschaftliche und
sozialstatistische Mit-
teilungen, Konjunk-
turberichte über In-
und Ausland n. a. m.)



Sicherheit im Anstandsverkehr

Sie fahren besser,
wenn Sie auf alle
Fälle von Bank- u.
Versicherungspapie-
ren, Verlagsdoku-
menten usw. Dupli-
kate in Form von
Photokopien erstel-
len lassen. Ein Blatt
im Briefformat nur
Fr. 1.-, im Abonne-
ment bis 30% gün-
stiger — Prospekt
durch

PHOTODRUCK
& COPIE AG.
Friedrichstrasse 15
Zürich

ZÜRICH
BAHNHOFSTRASSE 17
TEL. (051) 25 67 59

Quel industriel

s'intéresserait à un nouveau système
de constructions

préfabriquées

Possibilités de réalisation d'habita-
tions variées, de constructions indus-
trielles, d'installations de chantiers.
Le système peut être réalisé en bois,
en matières synthétiques ou en métal.
Ecrire sous chiffre P. L. 3009 L. à
Publicitas Lausanne. L 15

Export-Gelegenheit!

Wir liefern prompt! Lz 6

3300 m SURAH TWILL roh

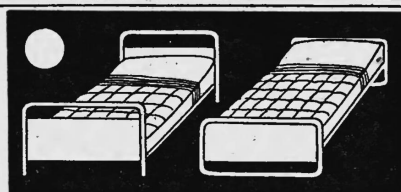
Breite: 74/75 cm.

Gewicht: 65/66 g per lfd. m.

100 % Seide.

Passend für Vierecktücher.

Anfragen unter Chiffre Hab 133 an
Publicitas Bern.



Stahlrohrbetten

sind für die Arbeiter-Schlafstätten u. Heime am vorteilhaftesten

Hygienisch, leicht zerlegbar, transportabel, dauerhaft

Modelle von Fr. 69.— an

Erste Referenzen aus Industriekreisen Kurze Lieferfristen

BETTENFABRIK SCHREIBER SUCO-WERK

St. Gallen 6 Ost Schlösslistrasse 26

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 580 f. ZGB.

Erblasser:

Nigst, Paul Friedrich

von Lauenen, P. D. Dr. med. gewesener Spezialarzt für Chirurgie,
wohnhaft gewesen Monbijoustrasse 49 in Bern, verstorben am
25. Dezember 1946.

Eingabefrist bis und mit 24. Februar 1947:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungs-
statthalteramt II Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Otto Müller, Bubenberg-
platz 9 in Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche
haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590
ZGB.). 128

Massverwalter: Herr Jakob Nigst, Architekt, Steigerweg 2,
Bern.

Im Auftrage des Massverwalters:
Otto Müller, Notar.

Export nach Südafrika!

Energischer Kaufmann, der Mitte März zwecks Aus-
übung von Vertretungen europäischer Industrie mit
einigen erfahrenen Mitarbeitern nach Südafrika fährt,

sucht noch einige Vertretungen schweiz. Qualitätsprodukte

Persönl. Kontakt mit Fabrikanten wird erhalten bleiben.
Offerten unter Chiffre O 2491 Q an Publicitas Basel.

TODESANZEIGE

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hin-
schiede unseres verehrten

Herrn Gustave Bonnard

Präsident des Verwaltungsrates

in Kenntnis zu setzen. Der Verstorbene leistete durch
seine unternehmende und energische Art unserer Firma
während über 50 Jahren wertvolle Dienste.

Wir verlieren an ihm einen hochgeschätzten Mit-
arbeiter und Chef und werden dem Entschlafenen ein
ehrendes Andenken bewahren. L 46

Lausanne, 20. Januar 1947.

Verwaltungsrat und Direktion
der Firma Bonnard & Cie S.A.

Unser Gründungsjahr ist unsere Empfehlung,
denn nur traditionelle Qualitätsarbeit vermag sich über Jahrzehnte
hinaus zu behaupten!

1476 WINCKLER  **FRIBOURG**

Construction de maisons familiales: villas-chalets, villas-Novelty, bungalows, maisons de vacances. — Maisons préfabriquées. — Constructions démontables. — Articles ou vrages en bois: portes, fenêtres, etc.

1748

Selt bald 200 Jahren sind «Roth-Kochhoers» für Matratzen und Polster sowie für die Bürsten- und Pinselfabrikation bekannt durch ihre Qualität.

Älteste schweizerische Pferdehaarspinnerei
Roth & Cie., Wangen a. d. A.

1800

Selt Generationen dient mein Haus mit Hingabe der Uhr. Liebe zum Handwerk und fachliches Können sind Tradition und vererbte Grundsätze.

Chronometrie Beyer, Zürich
Bahnhofstrasse 31

Gegründet 1800

1852

Bethge & Cie. AG., Zofingen

Rauhererei, Bleichererei, Färberei, Appretur
Gegr. 1852. 94 Jahre Bedienung ausschliesslich treuer Schweizer Kundschaft zeugt von der Bodenständigkeit des Unternehmens. Verarbeitung von Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide. Spezialitäten: Finetten, Flanelletten, Moltons und alle Futterstoffe in weiss und farblich. Echtfärbungen. Berufskleiderstoffe aller Art. Schrumpffreie Hemden- und Pyjamastoffe.

1858

Selt benützen Handel, Industrie und Gewerbe unsere Dienste. Objektive und diskrete Auskunftserteilung ist unser Grundsatz.

Comptoir Th. Edel AG.

1865

Dogt & Hoh, vormals A. S. Landis

Reiseartikel- u. Kofferfabrik, Oerlikon-Zürich
Die Firma wurde 1865 in Zürich gegründet und 1870 nach Oerlikon verlegt, wo sie sich zur führenden Firma der Branche entwickelte. Die «Landis-Fabrikate» erfreuen sich nach wie vor großer Beliebtheit.

1872

Ist das Gründungsjahr unserer Firma. Wir haben uns von jeher mit der Fabrikation von Ketten, Hebezeugen und Baumaschinen befaßt. Unsere Erzeugnisse erfreuen sich zufolge der bekannten Qualitätsausführung im In- und Ausland eines sehr guten Rufes.

Beun & Cie. AG., Maschinenfabrik
Telephon (062) 8 51 12

1874

Selt existiert die

Schlauch- und Riemenfabrik
Robert Suter & Co.

Thayngen-Schaffhausen
Spezialitäten: Hanfschläuche, welche und doch für höchsten Druck, Treibriemen, Gurten, Transportbänder.

1876

Selt führend in

Qualität und Leistung!

A. Messerli, Zürich 2
Fabrik technischer Papiere

1878

Unsere ständige Mitarbeit bei den internationalen Organisationen des gewerblichen Rechtsschutzes bildet die Grundlage für sachgemäße Bearbeitung ausländischer Patent- u. Markeneintragen und bürgt für zweckmäßige Beratung bei Prozessen, Vertragsabschlüssen usw.

E. Blum & Co., Patentanwälte, Zürich

1880

Langjährige direkte Beziehungen mit den Produktionsgebieten ermöglichen uns sorgfältige und reelle Bedienung unserer verehrten Kundschaft.

J. Hirtler & Co., Bern
Kohlen - Heizöl
Chausseegasse 26, Telephon 8 61 28

1893

Selt über 55 Jahre Erfahrung

Fritz Wüschel, Sanitäre Anlagen
Zürich, Nordstrasse 87
Telephon 22 00 74

1895

Ernst Hüllmann

Speisefette und Speisefette

Wädenswil

Ambrosia-Produkte

